

# چالیس صحیح احادیث

اردو ترجمہ کے ساتھ

محمد عارف المٹوی



## چالیس صحیح احادیث

۱۔ اَلدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَ جَنَّةُ الْكَافِرِ۔ (صحیح مسلم: ۲۹۵۶)

ترجمہ: دنیا ایمان والوں کے لیے قید خانہ اور کافروں کے لیے جنت ہے۔

۲۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ۔ (صحیح البخاری: ۵۹۸۴)

ترجمہ: رشتہ توڑنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

۳۔ مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ۔ (صحیح البخاری: ۵۹۹۷)

ترجمہ: جو رحم نہیں کرتا، اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔

۴۔ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ۔ (صحیح البخاری: ۶۰۲۱)

ترجمہ: ہر نیکی صدقہ ہے۔ بخاری شریف: ۶۰۲۱

۵۔ لَا يُلَدِّغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرِ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ۔ (صحیح البخاری

: ۶۱۳۳)

ترجمہ: ایمان والا ایک سوراخ سے دو مرتبہ نہیں ڈسا جاتا۔

۶۔ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ۔ (صحیح البخاری: ۵۰۲۷)

ترجمہ: تم میں سب سے بہتر وہ شخص ہے جو قرآن کو سیکھے اور سکھائے۔

محمد عارف السوینی



۷۔ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ۔ (صحیح البخاری: ۶۴۱۶)

ترجمہ: تم دنیا میں اس طرح رہو گویا کہ تم اجنبی یا مسافر ہو۔

۸۔ حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَ حُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ۔ (صحیح البخاری: ۶۴۸۷)

ترجمہ: دوزخ کو خواہشاتِ نفسانی سے اور بہشت کو مشقت اور ناگواری کی چیزوں سے ڈھانپ دیا گیا ہے۔

۹۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ۔ (صحیح البخاری: ۶۰۵۶)

ترجمہ: چغل خور جنت میں نہیں جائے گا۔

۱۰۔ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَ وَلَدِهِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ۔ (صحیح البخاری: ۱۵)

ترجمہ: تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں اس کے لیے اس کے والد، اس کی اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں۔



## چالیس صحیح احادیث

۱۱۔ لَا يَقْضَيْنَ حَكْمَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانُ۔ (صحیح البخاری: ۷۱۵۸)

ترجمہ: فیصلہ کرنے والا دو فریق کے درمیان غصہ کی حالت میں ہرگز فیصلہ نہ کرے۔

۱۲۔ أَلَا إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تُخْلِفُوا آبَائَكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَخْلِفْ بِاللَّهِ وَإِلَّا فَلْيَصْمُتْ۔ (صحیح البخاری: ۶۱۰۸)

ترجمہ: خبردار!!! تم لوگوں کو اللہ پاک نے اپنے آباؤ اجداد کی قسم کھانے سے منع کیا ہے۔ لہذا قسم کھانے والے کو چاہیے کہ وہ اللہ کی قسم کھائے ورنہ تو خاموش رہے۔

۱۳۔ يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ۔ (صحیح البخاری: ۶۲۳۱)

ترجمہ: چھوٹا بڑے کو، گزرنے والا بیٹھے ہوئے کو اور کم لوگ زیادہ لوگوں کو سلام کریں۔

۱۴۔ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً۔ (صحیح البخاری: ۶۳۰۷)



## چالیس صحیح احادیث

ترجمہ: اللہ کی قسم میں دن بھر میں ستر سے زائد مرتبہ توبہ اور استغفار کرتا ہوں۔

۱۵۔ **كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَ الْخَبَائِثِ۔ (صحیح البخاری: ۶۳۲۲)**

ترجمہ: نبی ﷺ بیت الخلاء میں داخل ہونے سے پہلے یہ دعا پڑھتے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَ الْخَبَائِثِ۔

۱۶۔ **مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةً مَّرَّةً حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَ اِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ۔ (صحیح البخاری: ۶۴۰۵)**

ترجمہ: جس نے دن بھر میں سو مرتبہ سبحان اللہ و بحمدہ کہا تو اس کے گناہ مٹا دیئے جائیں گے اگرچہ وہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہوں۔

۱۷۔ **اِذَا دَخَلَ اَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ اَنْ يَّجْلِسَ۔ (صحیح البخاری: ۴۴۴)**

ترجمہ: جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نماز پڑھے۔



۱۸۔ یَسْرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا وَبَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا۔ (صحیح البخاری ۶۹)

ترجمہ: تم آسانیاں پیدا کرو اور تنگی میں نہ ڈالو، خوشخبری دو اور نفرت نہ دلاؤ۔

۱۹۔ إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ: أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيَثْبُتَ الْجَهْلُ، وَ يُشْرَبَ الْخُمْرُ، وَيُظْهَرَ الزَّنا۔ (صحیح البخاری : ۸۰)

ترجمہ: قیامت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ علم اٹھا لیا جائے گا، جہالت پھیل جائے گی، شراب کھلم کھلا پی جائے گی اور زنا عام ہو جائے گا۔

۲۰۔ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلْ: اَللّٰهُمَّ افْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَ اِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ۔ [صحیح مسلم ۶۸- (۷۱۳)]

ترجمہ: جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو کہے! اَللّٰهُمَّ افْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ اور جب نکلے تو یہ کہے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ۔



۲۱۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ- [صحیح مسلم : ۷۳- (۴۶)]

ترجمہ: جنت میں وہ شخص داخل نہیں ہوگا جس کی ایذا رسانیوں سے اس کا پڑوسی محفوظ نہ رہے۔

۲۲۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ- (صحیح مسلم : ۱۴۹) {۹۱}

ترجمہ: جس شخص کے دل میں ذرہ برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

۲۳۔ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا- (صحیح البخاری : ۷۰۷۰-۷۰۷۱)

ترجمہ: جس نے ہمارے خلاف ہتھیار اٹھایا وہ ہم میں سے نہیں۔

۲۴۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ- [صحیح مسلم : ۳۴- (۲۵۶۴)]

## محمد عارف السوہی



## چالیس صحیح احادیث

ترجمہ: بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں اور اموال کو نہیں دیکھتا، بلکہ وہ تمہارے دلوں اور اعمال کو دیکھتا ہے۔

۲۵۔ **يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةً مَرَّةً۔** [صحیح مسلم ۴۴: ۴۷۰۴] [

ترجمہ: اے لوگو!!! اللہ سے توبہ کرو، اس لیے کہ میں بھی دن بھر میں سو بار توبہ کرتا ہوں۔

۲۶۔ **مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَ إِن مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ۔** [صحیح مسلم ۱۵۷: ۱۹۰۹] [

ترجمہ: جس نے صدقِ دل سے اللہ سے شہادت طلب کی تو اللہ پاک اسے شہداء کے مرتبہ کو پہنچا دے گا اگرچہ وہ اپنے بستر پر ہی وفات پائے۔

۲۷۔ **لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَ لَوْ أَنَّ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ۔** [صحیح مسلم ۱۴۴: ۴۶۴۶] [

ترجمہ: تم کسی بھی نیکی کو حقیر نہ سمجھو اگرچہ وہ تمہارے بھائی سے خندہ پیشانی کے ساتھ ملنا ہی کیوں نہ ہو۔



## چالیس صحیح احادیث

۲۸۔ إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا۔ [صحیح مسلم : ۸۹- (۲۷۳۴)]

ترجمہ: اللہ پاک اس بندے سے خوش ہوتا ہے جو کھانے یا پینے کے بعد اللہ کی تعریف بیان کرتا ہے۔

۲۹۔ مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ۔ [صحیح مسلم : ۱۳۳- (۱۸۹۳)]

ترجمہ: جس شخص نے کسی نیکی کی طرف رہنمائی کی تو اس نیکی کرنے والے کی طرح اسے بھی اجر ملے گا۔

۳۰۔ مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي۔ [صحیح مسلم : ۱۰- (۲۲۶۶)]

ترجمہ: جس نے خواب میں مجھے دیکھا تو اس نے مجھے ہی دیکھا، اس لیے کہ شیطان میری شکل میں نہیں آ سکتا۔



۳۱۔ مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ، لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ۔ [صحیح مسلم : ۶۶-  
(۲۳۱۹)]

ترجمہ: جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ اس پر رحم نہیں کرتا۔  
۳۲۔ إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحَاسِنَكُمْ أَخْلَاقًا۔ [صحیح مسلم : ۶۸-  
(۲۳۲۱)]

ترجمہ: تم میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو اخلاق کے اعتبار سے سب سے  
بہتر ہوں۔

۳۳۔ مَنْ يُحَرِّمِ الرَّفْقَ يُحَرِّمِ الْخَيْرَ۔ [صحیح مسلم : ۷۴- (۲۵۹۲)]  
ترجمہ: جو شخص نرمی سے محروم رہا، وہ بھلائی سے محروم رہا۔  
۳۴۔ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔  
(صحیح البخاری : ۱۲۳)

ترجمہ: جس شخص نے اس مقصد سے قتال کیا کہ اللہ کا کلمہ بلند رہے تو وہ  
اللہ کے راستے میں ہے۔



## چالیس صحیح احادیث

۳۵۔ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ۔ (صحیح البخاری: ۵۶۴۵)

ترجمہ: اللہ پاک جس کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتے ہیں، تو اسے آزمائش میں مبتلا کر دیتے ہیں۔

۳۶۔ مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ۔ (صحیح البخاری: ۵۷۴)

ترجمہ: جس نے عصر اور فجر کی نماز پڑھی، تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔

۳۷۔ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ۔

(صحیح البخاری: ۱۳)

ترجمہ: تم میں سے کوئی شخص کامل مومن نہیں ہو سکتا، یہاں تک کہ وہ اپنے بھائی کے لیے وہی چیز پسند نہ کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

۳۸۔ آيَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ وَآيَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ۔

(صحیح البخاری: ۱۷)

ترجمہ: انصار سے محبت رکھنا ایمان کی علامت ہے اور انصار سے عداوت رکھنا نفاق کی علامت ہے۔



۳۹۔ آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ۔ (صحیح البخاری: ۳۳)

ترجمہ: منافق کی نشانی تین ہے: بات کرے تو جھوٹ بولے، وعدہ کرے تو پورا نہ کرے اور جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو اس میں خیانت کرے۔

۴۰۔ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ۔ (صحیح البخاری: ۴۸)

ترجمہ: مسلمان کو گالی دینا فسق اور اسے قتل کرنا کفر ہے۔

محمد عارف المنہوی